

22(09).АВГУСТ 2021. ГОДИНЕ:

ПОПРАЗНИШТВО ПРЕОБРАЖЕЊА

НЕДЕЉА 9. ПО ПЕДЕСЕТНИЦИ – ГЛАС 8

+ СВЕТИ АПОСТОЛ МАТИЈА

**+ САБОР СВЕТИХ СРБА ПРОСИЈАЛИХ У БАНАТУ И РУМУНИЈИ КОЈИ
ПРАЗНУЈЕМО У НЕДЕЉУ ПО ПРЕОБРАЖЕЊУ**

БЛАЖЕНСТВА:

Хор: Во Царствији Твојем помјани нас, Господи, јегда
придеши, во Царствији Твојем.

На 12: Блажени нишчији духом, јако тјех јест
Царство Небесноје.

ВАСКРШЊИ – ГЛАС 8:

Помяні насъ, Христѣ, Спасѣ міра, јакоже разбѣйника помянулъ еси на Дрѣвѣ, и сподѣби всѣхъ, еди́не Щѣдре, небѣсному Царствію Твоему́.	Сети се нас Христе Спасителю света, као што си се сетио разбојника са дрвета (крста), и удостоји нас једини Милосрдни, твога царства небескога.
---	--

Блажени плачушчији, јако тији утјешатсја.

Слѣши, Адаме, и радујся со Евою, јако обнаживый прѣжде обоѣ и прѣлестію взѣмъ васъ плѣнники, Крестомъ Христовымъ упразднѣся.	Чуј Адаме и радуј се са Евом, јер који вас је раније обоје обнажио и обманом вас заробио крстом Христовим је поражен.
---	--

На 10: Блажени кротцији, јако тији насљедјат земљу.

<p>На Дрѣвѣ пригвождѣнъ бѣвѣ, Спасе нашъ, волю, яже отъ дрѣва клятвы Адама избавилъ еси, воздай, яко Щедръ, еже по образу и райское селѣние.</p>	<p>На дрво си био својевољно прикован Спасителю наш, да би Адама избавио клетве због дрвета, и као Милосрдан даровао си ономе који је по твојем лику рајско насеље.</p>
--	---

Блажени алчущији и жаждушчији правди, јако тији наситјатсја.

<p>Днѣсь Христѡсь воскресъ отъ грѡба, всѣмъ вѣрнымъ подай нетлѣние, и радость обновляеть муриносицамъ по Страсти и Воскресени.</p>	<p>Данас је Христос васкрсао из гроба и свима вернима дарова нетрулење а радост обнавља мирносицама, после страдања и васкрсења.</p>
--	--

На 8: Блажени милостиви, јако ти помиловани будут.

ПРЕОБРАЖЕЊЕ ГОСПОДЊЕ, први канон, песма 4 - ГЛАС 4:

<p>Да увѣриши славное строѣние Твое, Христѣ Бѡже, яко Сѣй прѣжде вѣкъ и Тѡйже на облацѣ восхождѣние положивый, на Таворѣ неизречѣнно просіялъ еси.</p>	<p>На Тавору си неизрециво заблистао, да увериш о твојем славном домостроју, Христѣ Бѡже, и да си од искони, и да ћеш доћи на облаку.</p>
--	---

Блажени чисти сердцем, јако ти Бога узрјат.

<p>Возвѣщаху славное Крестá рáди Твоегó, на Ѡавóръ пришéдше, íже во огнѣ Тя́ и купинѣ дрéвле предвѣдѣвый Моисей, и взятый на колесницѣ́ óгненной Илія, Христé.</p>	<p>Мојсеј који те је давно предвидео у огњу и купини, и Илија узнет у огњеној кочији, дошли су на Тавор због твога крста (Христe Боже), да објаве славу твоју.</p>
--	---

На 6: Блажени миротворци, јако ти синове Божји нарекутсја.

ПРЕОБРАЖЕЊЕ ГОСПОДЊЕ, други канон, песма 4 - ГЛАС 8:

<p>Скрѣся зарéю Божества́ чувственное со́лнце, јако на горѣ́ Ѡавóръ вѣдѣвъ́ Тя́ преобразу́ющася, Исусе мой: слава силѣ́ Твоéй, Гóсподи.</p>	<p>Природно сунце је закривено од зрака божанства, када те је видело преображеног на гори Тавору, Исусе мој, зато слава сили твојој Господе.</p>
--	---

Блажени изгнани правди ради, јако тјех јест Царство Небесноје.

<p>Огнь, не опалѣя вѣщи тѣлѣсныя, вѣдѣнъ бѣсть невещѣственъ, јакоже Моисею́ и апóстоломъ явѣлся есѣ́, Илі́ же, Влады́ко, едѣнъ отъ двою́, во двѣ́ совершѣнну естествѣ́.</p>	<p>Духовни огањ који не спаљује телеса виђен беше, када се јавио јеси Мојсеју и апостолима и Илији, Владико (Христe), један али у две савршене природе.</p>
---	--

На 4: Блажени јесте, јегда поносјат вам, и изженут, и рекут всјак зол глагол на ви, лажушче Мене ради.

Свети апостол МАТИЈА – песма 6, ГЛАС 8:

<p>Ученикѡвъ двоенадесѣтыхъ явилъся еси, исполня лѣкъ блаженный, изъ негоже предѣтель себѣ отвѣргъ, приобрѣте горькое удавлѣне, на Христа воздвѣгъ пѣту, тайновѣщателю Матѣе чюдне.</p>	<p>Ти си благовесниче и дивни Матијо, светителю блажени, допунио чету дванаест ученика, изъ којега је издајник себе избацио, и бедник се обесио, јер је на Христа пету подигао.</p>
---	--

**Радуйтесја и веселитесја, јако мазда ваша многа на
 Небесјех.**

<p>Богъ бѣлъ еси положѣнъ, единѣнѣмъ Божѣственнымъ обожаемъ, и прводѣлательны отъ Бога лучи приѣмъ, вѣрныя просвѣтилъ еси, и зѣмлю отъ мглы ѣдольскія очѣстилъ еси.</p>	<p>(Апостоле Матијо) Бог је тебе одабрао, и у светом јединству са њиме обожио, и првобитну светлост од Бога си примио, њоме си верне просветио, и земљу од магле идолске очистио.</p>
--	--

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ.

<p>Сѣ тебѣ вмѣщѣется, ученику, всяко проречѣне священныхъ прорѡкъ: самовѣдецъ бо бѣвъ, Егѡже дрѣвле провозвѣстиша, служителю Матѣе, подѡбникъ же и апѡстоль.</p>	<p>Ето као ученик примио си све што су свети пророци казали, и постао очевидац Онога којег су давно наговестили, и служитељ Матијо, по угледу на апостоле.</p>
--	--

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

<p>Священіе ѹмное и неприкосновенно очистѣлице, свѣщникъ златъ, и трапѣзу одушевлену, Хлѣбъ носѣвшую животá, ДѢВО, вѣрніи, Тя именуемъ.</p>	<p>Као духовно посвећење и недодириво очишћење, и као свећник златни, и духовна трапеза која има Хлеб Живота, тако те Дјево (Богородице) ми верни зовемо.</p>
--	--

Чини се Вход са Светим Јеванђељем. По Входу:

Свештеник: Премудрост, смерно стојмо.

Хор: Приидите поклонимсја и припаднем ко Христу. Спаси ни, Сине Божиј, **ВОСКРЕСИЈ ИЗ МЕРТВИХ**, појушчија Ти: Алилуја.

ТРОПАРИ И КОНДАЦИ ЗА ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ:

ВАСКРШЊИ - Тропар, ГЛАС 8:

<p>С висоти снишел јеси Благоутробне, погребеније пријал јеси тридневное, да нас свободиши страстеј, животе и воскресеније наше, Господи слава Тебје.</p>	<p>Са висине си сишао Милостиви и примио си тридневни погреб да би нас ослободио страдања. Животе и Васкрсење наше, Господе, слава Теби!</p>
---	--

ПРЕОБРАЖЕЊЕ ГОСПОДЊЕ - Тропар, ГЛАС 7:

<p>Преобразилсја јеси на горје, Христе Боже, показавиј Учеником Твојим славу Твоју, јакоже можаху. Да возсијајет и нам</p>	<p>Преобразио си се на Гори, Христе Боже, показавши Ученицима Својим славу Своју, колико су могли да поднесу. Нека засија и нама грешнима вечна</p>
--	---

грјешним свјет Твој присносушчниј, молитвама Богородици, Свјетодавче, слава Тебје.	светлост Твоја, молитвама Пресвете Богородице, Даваоче Светлости, слава Теби!
---	--

ТРОПАР ХРАМА СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ. (АКО ЈЕ У ПИТАЊУ ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ).

СВЕТИ АПОСТОЛ МАТИЈА – Тропар, ГЛАС 3

Апостоле свјатиј, Матија , моли Милостиваго Бога, да прегрјешениј остављеније подаст душам нашим.	Апостоле свети, Матија , моли Милостиваго Бога, да опроштај грехова подари душама нашим.
--	--

САБОР СВЕТИХ СРБА ПРОСИЈАЛИХ У БАНАТУ И РУМУНИЈИ. Тропар, ГЛАС 2.

NOVSRBLJAK.NAROD.BU/PDF/FILES/LAZAR_LJUBIC/SABOR_SV_SRBA_U_RB.PDF

Свјетлошћу вјечно озарени,* Христовог
Преображења и Васкрсења,* наслађујете се гледања
Славе Божје,* прослављени Светитељи,* рода
српскога изданци,* просијавши у земљи **румунској и
банатској,*** саборно се свагда **Христу** молите,* да
нам дарује мир и јединство и радост.

ВАСКРШЊИ - Кондак, ГЛАС 8:

Воскрес из гроба умершија воздвигал јеси и Адама воскресил јеси, и Ева ликујет во Твојем воскресенији, и мирстији конци торжествујут, јеже из мертвих востанијем Твојим, Многомилостиве.	Васкрснувши из гроба, подигао си умрле и Адама си васкрсао, а Ева се радује Твојем Васкрсењу, и сви крајеви света се веселе због Твога Васкрсења, Многомилостиви!
---	--

КОНДАК ХРАМА СЕ ПЕВА НА ОВОМ МЕСТУ. (АКО ЈЕ У ПИТАЊУ ХРАМ СВЕТОГА ИЛИ СВЕТЕ).

СВЕТИ АПОСТОЛ МАТИЈА – Кондак, ГЛАС 4

ПОДОБАН: ЈАВИЛСЈА ЈЕСИ ДНЕС..

<p>Свѣтозѣрноє, јако сѡлнце, во вѣсь мѣръ изшѣдшее, вѣщаніе твоѡ просвѣщаетъ языческую Цѣрковь благодатію, чудонѡсче Матѡіе апѡстоле.</p>	<p>Као светозарно сунце по целом свету се рашири реч твоја, просвѣћујући многобожачку Цркву благодаћу, апостоле Матија, чудоношче.</p>
--	--

СЛАВА ОТЦУ И СИНУ И СВЈАТОМУ ДУХУ,

САБОР СВЕТИХ СРБА ПРОСИЈАЛИХ У БАНАТУ И РУМУНИЈИ. Кондак, ГЛАС 3.

https://www.novsrbijak.narod.eu/PDF/files/1/azar_11000/Sabor_sv_Srba_u_RB.pdf

Христос данас* **Параскеву** и **Ангелину**,* **Јована** и **Стефана**,* **Максима** и **Теодора**,* **Саву** и **Јосифа**,* **Никодима** и **Рафаила**,* **Кирила** и **Висариона*** у Царству прославља* и светлошћу обасјава,* стога Њему, Једином Светом,* Прославитељу Светих, певамо:* слава Теби, Човекољупче!

И НИЊЕ И ПРИСНО И ВО ВЈЕКИ ВЈЕКОВ. АМИН.

ПРЕОБРАЖЕЊЕ ГОСПОДЊЕ - Кондак, ГЛАС 7:

<p>На горје преобразилсја јеси и јакоже вмјешчаху ученици Твоји, славу Твоју, Христѡ Боже, видјеша: Да јегда Тја узрјат распинајема,</p>	<p>На гори си се преобразио, и колико су могли да поднесу ученици су видели Божанску славу Твоју, Христѡ Боже, да када су Те видели</p>
--	---

страданије уразумјејут мирови же проповједјат, јако Ти јеси воистину Очеје сијаније.	убо вољноје, проповједјат, воистину	распетог, разумели су вољно страдање Твоје, и свету су проповедали да си Ти заиста Очева Светлост.
--	--	--

КАДА СЕ ОТПЕВА ПОСЛЕДЊИ КОНДАК:

Свештеник: Господу се помолимо.

Хор: Господи, помилуј.

Свештеник: Јер си свет Боже наш и Теби славу узносимо, Оцу и Сину и Светоме Духу, сада и увек; И у векове векова.

Хор: Амин.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Бесмертниј, помилуј нас. **(ТРИПУТ)**

Слава Отцу и Сину и Свјатому Духу, и ниње и присно и во вјеки вјеков. Амин.

Свјатиј Бесмертниј, помилуј нас.

Свјатиј Боже, свјатиј Крјепкиј, свјатиј Бесмертниј, помилуј нас.

Даље све бива по поретку Божанствене Литургије Св. Јована Златоуста, до : „ДОСТОЈНО ЈЕСТ ЈАКО ВОИСТИНУ...”

УМЕСТО „ДОСТОЈНО ЈЕСТ...” ПЕВА СЕ ПРИПЕВ И ИРМОС ДЕВЕТЕ ПЕСМЕ

ПРВОГА КАНОНА ПРАЗНИКА (ПРЕОБРАЖЕЊЕ), ГЛАС 4:

Величај душе моја на Таворје Преобразившагосја Господа.	Величај душо моја на Тавору Преображенога Господа.
--	--

<p>Рождество Твоје нетљено јависја, Бог из боку Твојеју пројде, јако плотоносец јависја на Земљи, и с человјеки поживе: Тја Богородице, тјем вси величајем.</p>	<p>Рођење Твоје чисто се објави, Бог кроз бок Твој прође, као телесан се јави на Земљи, и с људима поживе, зато Те сви, Богородице, величамо.</p>
---	---

++++++

ПРИЧАСТЕН

НЕДЕЉА + СВЕТИ АПОСТОЛ МАТИЈА:

Хор: Хвалите Господа с Небес,
хвалите Јего во вишњих. (Пс. 148:1)

Во всју земљу изиде вјешчаније их, и
в конци всељенија глаголи их. (Пс. 18:5)

Алилуја, алилуја, алилуја.